

**JOENSUUN SUOMALAI-SRANSKALAINEN YHDISTYS RY  
L'ASSOCIATION FRANCO-FINLANDAISE DE JOENSUU**

**HELMIKUUN JÄSENKIRJE**

**Vuosikokous.** Yhdistyksen vuosikokous pidetään 25.2. klo 18 Piparkakkutalossa.

Maaliskuulle suunnitellut **Ranskalaisen elokuvan viikko ja yhdistyksen 40-vuotisjuhla** siirtyvät myöhempään ajankohtaan.

**Jarmo Kehusmaan kokkailulauantai** pyritään toteuttamaan huhti-toukokuussa sekä mahdollinen **Helena Petäistön luento** syksyllä.

Toukokuun lukupiirissä vuorossa on Patrick Modianon *Dora Bruder*. Ajankohta ilmoitetaan myöhemmin.



**Concert de la Francophonie 2021**

*Frankofonia 2021 -konsertti*

L'Orchestre de Chambre d'Helsinki et l'Institut français de Finlande  
ont le plaisir de vous inviter au Concert de la Francophonie

le jeudi 11 mars à 19h  
en ligne sur Youtube

Point d'orgue de ce mois qui célèbre les cultures francophones,  
cet événement est **diffusé en direct** depuis **l'Église dans le rocher**  
et sera visible **gratuitement** depuis le monde entier.

\*\*\*

*Helsingin kamariorkesteri ja Ranskan instituutti Suomessa  
kutsuvat sinut ilolla Frankofonia-konserttiin*

*torstaina 11.3. klo 19  
livenä Youtubessa*

*Frankofonia-kuukauden kruunaava tapahtuma  
livestriimataan Temppeliaukion kirkosta,  
joten sitä voi seurata maksutta ympäri maailmaa.*

[www.france.fi](http://www.france.fi)

#### PROGRAMME | OHJELMA

**Léon Boëllmann**  
Suite Gothique

**Jean Sibelius**  
Rakastava (L'amoureux)

**Francis Poulenc**  
Concerto pour orgue, cordes et timbale  
*konsertto uruille, jousisoittimille ja patarummuille*

**James Salomon Kahane**  
chef d'orchestre | *kapellimestari*

**Catherine Guillard**  
orgue | *urut*

Osallistumislinkki:

[https://www.youtube.com/watch?fbclid=IwAR3X8j0jSMS58yjnBECqjYi1k9TdIZkKf6KNfzscE8Qw3u1175\\_V6ILWo9g&v=mgS0QZFo4sE&feature=youtu.be&ab\\_channel=HelsinkiChamberOrchestra](https://www.youtube.com/watch?fbclid=IwAR3X8j0jSMS58yjnBECqjYi1k9TdIZkKf6KNfzscE8Qw3u1175_V6ILWo9g&v=mgS0QZFo4sE&feature=youtu.be&ab_channel=HelsinkiChamberOrchestra)

## Kevään ranskalaisia elokuvia ja oopperoita Ylen kanavilla ja Tapiossa



La 27.02.2021

**COLETTE**

**KLO 21.10 YLE TV1**

Elokuva ranskalaisen kirjailijattaren Coletten elämäntarinasta. Maalaistyttö menee naimisiin vanhemman miehen kanssa, käynnistää kirjallista uraansa ja kokee seksuaalisen vallankumouksen 1900-luvun alun boheemeissa pariisilaispiireissä. Pääosissa Keira Knightley, Dominic West ja Fiona Shaw. Ohjaus Wash Westmoreland (Iso-Britannia 2018).

## KAVIN ELOKUVIA ELOKUVAKESKUS TAPIOSSA KEVÄÄLLÄ 2021

**MA 15.3. klo 16.30**

**VIHREÄ SÄDE/LE RAYON VERT (1986)**

Ohjaus: Éric Rohmer

”Ah! Tulkoon aika, kun sydämet syttyvät.” Arthur Rimbaud’ n runosta tunnuslauseensa saanut elokuva kertoo ujon ja ulkopuolisuuden tunnetta kokevan naisen kesälomasta ja rakkaudenkaipuusta. Pääroolissa nähtävä, ohjaajan kanssa useasti työskennellyt sielukas Marie Rivière oli käsikirjoittamassa elokuvaa, joka on Rohmerin suurimpia mestariteoksia.



**MA 12.4. KLO 16.30**

**TOHTORI JEKYLLIN NAISET/DOCTEUR JEKYLL ET LES FEMMES (1981)**

Ohjaus: Walerian Borowczyk

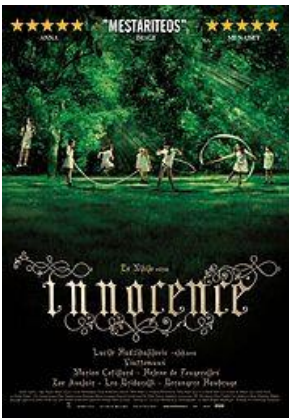


Pääosanesittäjä Udo Kierin omiin suosikkeihin kuuluva Walerian Borowczykin Tohtori Jekyllin naiset on kauhuklassikon demoninen, yllättävä, tyylikäs ja kauttaaltaan hypnoottinen tulkinta. Palkittu puolalaisohjaaja keskittyy kursailematta R. L. Stevensonin romaanin pimeimpään puoleen: yläluokan seksuaali- ja väkivaltavietteihin, jotka motivoivat hyvämaineisen tiedemiehen muuttumaan sadistiseksi hirviöksi.

Keskeinen uudistus on se, että myös tohtorin kihlattu (Marina Pierro, Living Dead Girl) ryhtyy hurjaan muodonmuutokseen veren maku suussa. Fanny Osbornella on sama nimi kuin Stevensonin vaimolla – naisella, joka kauhuissaan käski kirjailijan polttaa romaanin ensimmäisen ja hurjemman version. Vanhojen alakulttuuriharvinaisuuksien keräilijänä tunnettu Borowczyk väitti (tuskin tosissaan) löytäneensä kirjastojen kätköistä kadonneen alkuperäistekstin. Todellisuudessa hän tarjoaa vahvan kuvitelman siitä, mitä se olisi voinut olla.

1800-luvun Lontoon varjoisien näkymien rakentajana Borowczyk on kaukana BBC-pukudraamojen tylsyydestä. Jokainen kuva kelpaisi gallerian seinälle. Bernard Parmegianin tiukan syntikkamusiikin tehostama yleisfiilis on kuin uppoavassa sukellusvenessä, mutta ilmassa on myös pirullista huumoria ja outoa romantiikkaa.

- Lauri Lehtinen



### MA 19.4. KLO 16.30, VIATTOMUUS -INNOCENCE (2004)

Ohjaus: Lucille Hadžihalilović

Mystinen elokuva tyttöjen sisäoppilaitoksesta, jonne tytöt saapuvat ruumisarkussa ja josta he nuoriksi naisiksi vartuttuaan poistuvat ulkomaailmaan. Mademoiselle Evaa näyttelee useista rooleistaan palkittu Marion Cotillard.

### Ke 24.3.2021, FRANTZ

KLO 22.45. YLE TEEMA JA AREENASSA 30 PÄIVÄÄ

Pienessä saksalais kylässä heti ensimmäisen maailmansodan jälkeen Anna vierailee päivittäin sodassa kaatuneen sulhasensa haudalla. Eräänä päivänä ranskalais mies Adrien ilmestyy haudalle kukkien kanssa. Hänen läsnäolonsa herättää saksalaisten häviön jälkeen voimakkaita tunteita. (Frantz, Ranska, Saksa, O: Francois Ozon. N: Pierre Niney, Paula Beer)



## La 3.4.2021 YLE TEEMAN TEEMALAUANTAI: Michel Legrand

### Klo 20 *Michel Legrand, elokuvamusiikin mestari*

Henkilökuva Michel Legrandista (1932–2019), yhdestä elokuvamusiikin suurimmista mestareista. Ohjaus Grégory Monro. Ensiesitys. (Michel Legrand, sans demi-mesure, Ranska 2018)



### Klo 20.50 *Cherbourgin sateenvarjot (S) Areena 90 vrk*

Michel Legrandin iki-ihainin sävelin soiva haikea musikaaliklassikko, jossa kaupanmyyjä rakastaa köyhää mekaanikkoa vaikka äiti patistaa rikkaisiin naimisiin. Pääosissa Catherine Deneuve, Nino Castelnuovo. Ohjaus Jacques Demy. (Les Parapluies de Cherbourg, Ranska 1964)

### Klo 22.20 *Cleo viidestä seitsemään Areena 30 vrk*

Ranskan uuden aallon mestariteos kertoo kahdesta tärkeästä tunnista laulajattaren elämässä. Ohjaus Agnès Varda. Pääosissa Corinne Marchand, Antoine Bourseiller ja Michel Legrand, joka teki myös elokuvan musiikin. (Cleo de 5 à 7, Ranska 1962)

## KEVÄÄN OOPEROITA ELOKUVAKESKUS TAPIOSSA

### AIDA (Opéra de Paris)

ti 20.4.2021 klo 18.30 ja ke 21.4.2021 klo 13.00

Säveltäjä: Giuseppe Verdi

Kapellimestari: Michele Mariotti

Ohjaus: Lotte de Beer

Aida vie antiikin aikaan. Juonen keskiössä lepää mahdoton valinta rakkauden ja velvollisuuden välillä: vangittu etiopialainen prinsessa ja egyptiläinen sotilas uhmaavat vihollisiaan ja valitsevat rakkauden kuolemankin uhalla.

Rooleissa nähdään mm. Soloman Howard, Elīna Garanča, Sondra Radvanovsky, Jonas Kaufmann, Dmitry Belosselskiy ja Ludovic Tezier.

Esitys on laulettu italiaksi ja tekstitetty suomeksi.



## **FAUST (Opéra de Paris)**

ti 11.5.2021 klo 18.30 ja ke 12.5.2021 klo 13.00

Säveltäjä: Charles Gounod

Kapellimestari: Lorenzo Votti

Ohjaus: Tobias Kratzer

*Tahdon aarteen joka on kaikista suurin! Tahdon nuoruuteni!* Elämänsä leipääntynyt Faust myy sielunsa paholaiselle vastineeksi ikuisesta nuoruudesta ja kauniin Margueriten rakkaudesta.

Rooleissa nähdään mm. Benjamin Bernheim, Ildar Abrazakov, Florian Sempey, Christian Helmer, Ermonela Jaho, Michele Losier ja Sylvie Brunet-Grupposo.

Esitys on laulettu ranskaksi ja tekstitetty suomeksi.

